



ما مدى الخصوصية حول المعلومات الشخصية لطفلي؟

نحن نعلم مدى
حساسية معلوماتك و
نحترم حقوق جميع
الأفراد الذين يعانون
من التوحد و
عائلاتهم. و قد جعلنا

التزامنا جدياً حول خصوصية و سرية الأفراد ونعمل
على حفظ جميع المعلومات الخاصة في مكان محكم
وآمن.

هل انا ملزم بتسجيل طفلي؟

نعم، و لكن يمكنك أن تطلب من المسؤول المختص
عن الرعاية الصحية بعدم ضم المعلومات الخاصة
مثل الإسم و العنوان في طلب التسجيل، ولكن إذا لم
يتم وضع المعلومات الشخصية فذلك يترتب عليه ما
يلي:

- لن نستطيع أن نوصل طفلك مع الخدمات الهامة
و المصادر أو مع وحدة إدارة الحالة في بلدك
- سيحتاج مقدم العناية الصحية الى توقيعك على
بيان مكتوب بذلك لحفظها في ملفاتهم.
- سيتم وضع معلومات طفلك الغير محددة
للهوية، مثل الجنس و تاريخ الولادة، و مكان
السكن في طلب التسجيل.



للاستفسار حول طلب التسجيل الرجاء الإتصال ب:
609-292-5676

و إذا احتجت الى خدمة معينة، زيارة موقعنا على:

[http://www.state.nj.us/health/fhs/autism/public/
registry/](http://www.state.nj.us/health/fhs/autism/public/registry/)

أن طلب التجيل للتوحد هو جزء من وحدة الرعاية الصحية في نيوجيرزي
قسم خدمة صحة العائلة
الرعاية الصحية الخاصة و التدخل المبكر للطفل
P O Box 364
Trenton NJ 08625-0364



INFORMATION FOR FAMILIES





ما هو التوحد؟

التوحد هو حالة تؤثر على نمو ووظيفة الطفل من خلال التفاعل الإجتماعي، التواصل وأنماط السلوك. نقوم من خلال طلب التسجيل للمتوحد لولاية نيوجيرزي، بتضمين تشخيص التوحد الطيفي. التي تضم اعراض أسبرغر، اضطراب التوحد، و اضطراب (ASD)النمو المتفشي (PDD-NOS)، أعراض ريت، اضطراب الطفولة التفككي. إذا تم تشخيص طفلك باحدى هذه الحالات فهي ضمن الطلب للتسجيل.

كيف يتم تسجيل طفلي؟

ان مقدم الرعاية الصحية الخاص بك سيسجل طفلك بأن يقوم باكمال بعض الطلبات و ارسالها الى قسم الصحة. الأطفال الذين يسكنون في نيوجيرزي و تحت سن 22، يستطيعون التسجيل.

يجب على مقدم الرعاية الصحية أن يبلغك بهذا التسجيل. إذا كنت غير متأكد و تريد تسجيل طفلك فعليك الإتصال بمسؤول الرعاية لديك.

ماهي المعلومات التي ساسجلها عن طفلي في الطلب؟

يقوم طلب التسجيل بجمع المعلومات التالية عن طفلك:

الإسم، العنوان، تاريخ الميلاد، الجنس، السلالة.

تشخيص الطفل، متى لاحظت تكون الأعراض، و متى تم التشخيص.

معلومات عن الشخص الذي قام بالتشخيص.

لماذا يتم أخذ الاسم و المعلومات الشخصية لطفلي؟

يتم اخذ المعلومات الخاصة لطفلك لاسباب التالية:

يمكن تحويل طفلك لوحدة خدمات إدارة الحالة في بلدك لمساعدتك بمصادرهما.

إذا حصل اي تغيير بالمعلومات او التشخيص، فبذلك نستطيع تحديث الطلب.

هل سيتم الإتصال بي؟

نعم، عندما يصلنا التسجيل، سنقوم بإرسال رسالة و كتيبات معلوماتية، تخبرك بأن طفلك قد تم تسجيله ، و تخبرك عن الخدمات التي يمكن ان يحصل عليها طفلك

و عائلتك. سيقوم شخص من وحدة إدارة الحالة في بلدك بالإتصال بك و بعائلتك و ابلاغك بخدمات مراكز العائلة في مجتمعك. تقوم وحدة إدارة الحالة في مقاطعتك بمساعدة عائلات ذوي الأطفال من عمر الولادة الى عمر 21 بخدمات الرعاية الصحية التي تحتاجها الأسرة.

لماذا يجب عليّ أن أسجل طفلي؟

لقد زاد عدد الحالات المصابة بالتوحد خلال السنين السابقة. و أننا لا نعرف السبب لهذا الإزدياد و أيضاً لا نعرف كم من الأطفال الذين تم تشخيصهم و بحاجة الى خدماتنا. حتى نستطيع خدمة الأطفال المتوحدين فعلينا أن نعرف عدد الأطفال الذين تم تشخيصهم ، حتى نقوم بخطة عمل و نقدم لهم الخدمات. من الضروري تسجيل طفلك حتى يتم اعلام العائلة بالخدمات المقدمة، والتي معظمها تقدم مجاناً .

